



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA HEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

Der Präsident

Hr. Mogens Lykketoft  
Formand for Folketinget  
Folketinget  
Christiansborg  
1240 KØBENHAVN

311268 02.07.2012

Kære formand, kære kollega,

Det glæder mig at kunne sende Dem kalenderen over interparlamentariske aktiviteter i Europa-Parlamentet i andet halvår af 2012. Denne kalender angiver også de møder, som Cyperns Repræsentanternes Hus arrangerer i anledning af landets rådsformandskab.

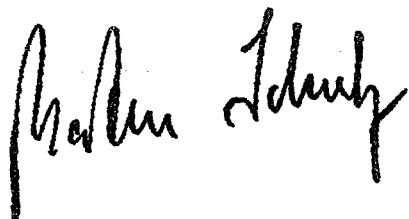
Jeg vil gerne benytte lejligheden til at indbyde repræsentanter for Deres parlament til at deltage i følgende interparlamentariske udvalgsmøder, der afholdes i Europa-Parlamentet i Bruxelles i andet halvår af 2012:

- 9.-10. oktober 2012: "*EU's nye databeskyttelsesordning*" (Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender)
- 11. oktober 2012: "*Mod en fælles strategisk ramme og partnerskabskontrakter inden for rammerne af den fremtidige samhørighedspolitik 2014-2020 - de nationale parlamenters synspunkter og rolle*" (Regionaludviklingsudvalget)
- 27. november 2012: "*Fælles EU-købelov*" (Retsudvalget).

I dette øjemed bedes De venligst fremsende de vedføjede indbydelsesskrivelser fra formændene for de udvalg i Europa-Parlamentet, der står for de pågældende arrangementer, til de relevante udvalg i Deres Parlament.

Jeg føler mig overbevist om, at de interparlamentariske møder vil bidrage til at styrke Unionens parlamentariske og demokratiske dimension ved at gøre lovgivningsprocessen i EU mere gennemsigtig og effektiv.

Med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Martin Schulz', written in a cursive style.

**Martin Schulz**

Bilag:

- Kalender over interparlamentariske aktiviteter med de nationale parlamenter i andet halvår af 2012
- Indbydelsesskrivelse fra formanden for Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender
- Indbydelsesskrivelse fra formanden for Regionaludviklingsudvalget
- Indbydelsesskrivelse fra formanden for Retsudvalget



ΕΒΡΟΠΕΪΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ ΕΥΡΩΠΕΪΣΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ  
 EUROPAÏSCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
 PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA HEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
 EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
 PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
 EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROOPAPARLAMENTET

Directorate-General for the Presidency  
 Directorate for Relations with National Parliaments

7 June 2012

## Interparliamentary activities with national Parliaments

### CALENDAR 2012 2nd semester

1 July - 31 December  
 Cyprus Presidency of the EU Council

*Activities organised by the Parliament of the Council Presidency, Cyprus House of Representatives*

*Activities organised by the European Parliament*

## Interparliamentary meetings with national Parliaments

Date	Meeting	EP Committee*	Location
8-9 July	Cyprus Presidency Meeting: COSAC Chairpersons' Meeting		Limassol, Cyprus
9-11 September	Cyprus Presidency Meeting: Interparliamentary Conference on CFSP/CSDP		Paphos, Cyprus
23-24 September	Cyprus Presidency Meeting: Chairpersons' Meeting of the Committees on Justice and Home Affairs (COHAC)		Nicosia, Cyprus
9 - 10 October	Interparliamentary Committee Meeting on "The New EU Data Protection Regime"	LIBE	EP, Brussels
11 October	Interparliamentary Committee Meeting: "Towards a Common Strategic Framework and Partnership Contracts in the context of the Future Cohesion Policy 2014-2020 - views and role of national Parliaments"	REGI	EP, Brussels
14-16 October	Cyprus Presidency Meeting: XLVIII COSAC		Nicosia, Cyprus
11-12 November	Cyprus Presidency meeting: Chairpersons' Meeting of the Committees on Agriculture		Nicosia, Cyprus
25-26 November	Cyprus Presidency meeting: Chairpersons' Meeting of the Committees on Finance		Nicosia, Cyprus

<b>Date</b>	<b>Meeting</b>	<b>EP Committee*</b>	<b>Location</b>
<b>27 November</b>	<b>Interparliamentary Committee Meeting on the "Common European Sales Law"</b>	<b>JURI</b>	<b>EP, Brussels</b>
<b>2-3 December</b>	<b>Cyprus Presidency meeting: Chairpersons' Meeting of the Committees on Human Rights</b>		<b>Nicosia, Cyprus</b>
<b>16-17 December</b>	<b>Cyprus Presidency meeting: Chairpersons' Meeting of the Committees on Social Affairs</b>		<b>Nicosia, Cyprus</b>

**Definitions:**

**- Interparliamentary Committee Meeting (ICM)**

Meeting organised under the sole responsibility of the European Parliament at committee level.

**- Joint Committee Meeting (JCM)**

Meeting hosted by the European Parliament, organised by the European Parliament jointly with the Parliament of the EU Presidency and co-chaired by the Presidents of the committees concerned.

**- Joint Parliamentary Meeting (JPM)**

Meeting hosted by the European Parliament, organised by the European Parliament jointly with the Parliament of the EU Presidency and co-chaired by the Presidents. These meetings deal with transversal issues involving more than one of the European Parliament's committees.



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ    PARLAMENTO EUROPEO    EVROPSKÝ PARLAMENT    EUROPA-PARLAMENTET  
 EUROPAÏSCHES PARLAMENT    EUROOPA PARLAMENT    ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ    EUROPEAN PARLIAMENT  
 PARLEMENT EUROPÉEN    PARLAIMINT NA HEORPA    PARLAMENTO EUROPEO    EIROPAS PARLAMENTS  
 EUROPOS PARLAMENTAS    EURÓPAI PARLAMENT    IL-PARLAMENT EWROPEW    EUROPEES PARLEMENT  
 PARLAMENT EUROPEJSKI    PARLAMENTO EUROPEU    PARLAMENTUL EUROPEAN  
 EURÓPSKY PARLAMENT    EVROPSKI PARLAMENT    EUROOPAN PARLAMENTTI    EUROOPARLAMENTET

Directorate-General for the Presidency  
 Directorate for Relations with National Parliaments

## EP Committee delegations to national Parliaments - indicative programme

Date	Activity	EP Committee*	Location
<b>10-13 July</b>	Delegation visit	<b>AGRI</b>	<b>Austria and Italy</b>
<b>16-18 July</b>	Delegation visit in the context of the EU Presidency	<b>JURI</b>	<b>Cyprus</b>
<b>18-19 September</b>	Delegation visit in the context of the EU Presidency	<b>AFCO</b>	<b>France</b>
<b>11-13 October</b>	Delegation visit	<b>SEDE</b>	<b>Cyprus</b>
<b>29-31 October</b>	Delegation visit in the context of the EU Presidency	<b>EMPL</b>	<b>Ireland</b>
<b>29-31 October</b>	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>ITRE</b>	<b>Ireland</b>
27-29 November (tbc)	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>AFCO</b>	<b>Ireland</b>
<b>28-30 November</b>	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>FEMM</b>	<b>Ireland</b>
<b>29-30 November</b>	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>ECON</b>	<b>Ireland</b>
November (week 48 - tbc)	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>INTA</b>	<b>Ireland</b>
November or December (tbc)	Delegation visit in the context of the forthcoming EU Presidency	<b>JURI</b>	<b>Dublin, Ireland</b>

The programme for these visits will include meetings with relevant committee(s) of the national Parliament.



Directorate-General for the Presidency  
 Directorate for Relations with National Parliaments

### Other activities with national Parliaments

Date	Activity	EP Committee*	Location
	The dialogue with national parliaments to be fostered through video-conferences focused on a specific dossier, involving the main actors on the dossier, and contacts during visits at the countries holding the Presidencies.	<b>IMCO</b>	
<i>Date TBC depending on the tabling of each proposal</i>	Possible dialogue at the level of the Rapporteurs concerned and at the latter's initiative on the following legislative proposals: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air package</li> <li>- Rail market access,</li> <li>- TEN-T: Sustainability criteria for guidelines and EU co-financing of TEN-T,</li> <li>- Passenger rights: Implementation, enforcement and trans-border aspects of passenger rights in all transport modes,</li> <li>- Social legislation in road transport: Driving and rest times for truck drivers, including enforcement, controls, digital tachographs and trans-border aspects.</li> </ul>	<b>TRAN</b>	<b>EP, Brussels</b>

**\*EP Committees:**

AFCO	Constitutional Affairs
AGRI	Agriculture and Rural Development
BUDG	Budgets
ECON	Economic and Monetary Affairs
EMPL	Employment and Social Affairs
FEMM	Women's Rights and Gender Equality
IMCO	Internal Market and Consumer Protection
INTA	International Trade
ITRE	Industry, Research and Energy
JURI	Legal Affairs
LIBE	Civil Liberties, Justice and Home Affairs
REGI	Regional Development
SEDE	Security and Defence (Subcommittee)
TRAN	Transport and Tourism



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ    PARLAMENTO EUROPEO    EVROPSKÝ PARLAMENT    EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT    EUROOPA PARLAMENT    ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ    EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN    PARLAIMINT NA HEORPA    PARLAMENTO EUROPEO    EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS    EURÓPAI PARLAMENT    IL-PARLAMENT EWROPEW    EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI    PARLAMENTO EUROPEU    PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT    EVROPSKI PARLAMENT    EUROOPAN PARLAMENTTI    EUROPAPARLAMENTET

Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs  
The Chairman

To the Chair of the committee concerned

Honourable Chairperson,

I am pleased to inform you that the European Parliament's Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs (LIBE) will organise an *Inter-parliamentary committee meeting with national Parliaments on Tuesday 9 October and Wednesday 10 October 2012* in the European Parliament's premises in Brussels on the issue of *the EU Data Protection Reform*.

The reform includes two proposals, a general Regulation on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (COM(2012)0011) and a Directive on processing of personal data by competent authorities for the purposes of prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties (COM(2012)0010). As such, the two proposals would replace the current Directive 95/46/EC and Framework Decision 2008/977/JHA and are reflecting the importance of data protection as a fundamental right, as well as adapting the provisions on data protection to the newest standards reflecting the latest technological developments and past experience (including case-law) on data protection.

This Data Protection "legislative package" is considered to be one of the main issues debated during this legislative period.

Several national Parliaments have already provided their positions with respect to these proposals (e. g.: five reasoned opinions on the draft Regulation<sup>1</sup>) with respect to the issue of subsidiarity.

The meeting will be an occasion to meet with various actors such as representatives of the Commission, Council Presidency, judges of the European Court of Justice and of the European Court of Human Rights, the Fundamental Rights Agency, the European Data Protection Supervisor, national data protection authorities and law enforcement authorities, Europol, Eurojust, scholars, industry and civil society. As the two proposals will have an impact on international level, some representatives of third countries and especially from the U.S. will take part in this event.

---

<sup>1</sup> <http://www.presnet.ep.parl.union.eu/presnet/cms/site/presnet/Subsi-2012-proposals?p13699.offset=0#p13699>

It will therefore provide very valuable input for the future works of the LIBE Rapporteurs, Mr Jan Phillip Albrecht and Mr Dimitrios Droutsas, including the preparation of the two draft reports scheduled for November/December 2012 in the LIBE Committee.

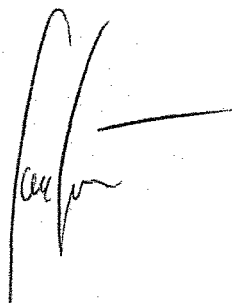
I am thus very pleased to invite to this meeting a maximum of four members from the relevant committees of your Parliament (two from each chamber for bicameral national Parliaments).

Should you be unable to attend, we would welcome any written contribution which can be distributed to the participants.

The final programme of this meeting and practical information will be forwarded to your Parliament's Representatives directly responsible for relations with the European Parliament.

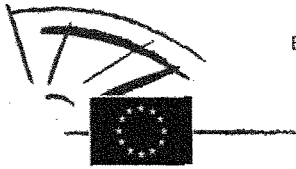
I look forward to your participation in our discussions.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Juan Fernando López Aguilar', with a horizontal line extending to the right from the end of the signature.

**Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR**





ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ    PARLAMENTO EUROPEO    EVROPSKÝ PARLAMENT    EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT    EUROOPA PARLAMENT    ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ    EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN    PARLAIMINT NA HEORPA    PARLAMENTO EUROPEO    EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS    EURÓPAI PARLAMENT    IL-PARLAMENT EWROPEW    EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI    PARLAMENTO EUROPEU    PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT    EVROPSKI PARLAMENT    EUROOPAN PARLAMENTTI    EUROOPAPARLAMENTET

Commission des Libertés Civiles, de la Justice et des Affaires Intérieures  
Le Président

À l'attention du Président de la commission parlementaire compétente

Monsieur le Président, Madame la Présidente,

Je suis heureux de vous informer que la Commission des libertés civiles, justice et affaires intérieures (LIBE) du Parlement européen organisera ***une réunion interparlementaire de commissions avec les Parlements nationaux le mardi 9 octobre et le mercredi 10 octobre 2012 dans les locaux du Parlement européen à Bruxelles*** sur la question de la ***réforme des règles de l'Union européenne en matière de protection des données***.

La réforme comprend deux propositions, un règlement général sur la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données personnelles et à la libre circulation de ces données (document COM(2012)0011) et une directive sur le traitement des données à caractère personnel par les autorités compétentes pour des fins de prévention, d'enquête, de détection ou de poursuite d'infractions pénales ou l'exécution des sanctions pénales (COM(2012)0010). En tant que telles, ces deux propositions remplaceraient l'actuelle directive 95/46/CE et la décision-cadre 2008/977/JAI. Elles reflètent l'importance de la protection des données comme un droit fondamental ainsi que l'adaptation des dispositions sur la protection des données aux plus récentes normes reflétant les dernières évolutions technologiques et l'expérience passée (y compris la jurisprudence) sur la protection des données.

Ce "paquet législatif" sur la protection des données (la proposition de règlement et la directive) est considéré comme l'une des questions essentielles de cette législature.

Plusieurs parlements nationaux ont déjà fourni leurs positions à l'égard de ces propositions (par exemple: cinq avis motivés sur le projet de règlement<sup>1</sup>) concernant la subsidiarité.

Cette réunion interparlementaire offrira l'opportunité de réunir différents acteurs tels que les représentants de la Commission, la présidence du Conseil, la Cour européenne de justice et la Cour européenne des droits de l'homme, l'Agence des droits fondamentaux, le Contrôleur européen de la protection des données, Europol, les autorités nationales de protection des données et les autorités nationales de justice et de police, de l'industrie et la société civile. Vu l'impact de la réglementation européenne au niveau international, des représentants de pays tiers et notamment des USA participeront à l'événement.

<sup>1</sup> <http://www.presnet.ep.parl.union.eu/presnet/cms/site/presnet/Subsi-2012-proposals?p13699.offset=0#p13699>

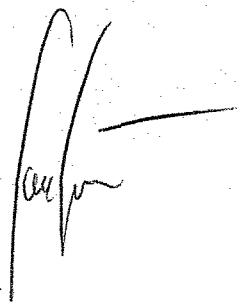
Cette réunion apportera ainsi une contribution très précieuse pour les futurs travaux des rapporteurs LIBE, M. Jan Phillip Albrecht et M. Dimitrios Droutsas, y compris la préparation des deux projets de rapports prévus dans la Commission LIBE pour novembre/décembre 2012.

Comme les années précédentes, cette invitation est ouverte à quatre membres des commissions compétentes de chaque assemblée parlementaire (deux pour chaque chambre dans le cas des parlements bicaméraux).

Si vous vous retrouvez dans l'impossibilité de participer à cet événement, nous serions heureux de recevoir toute contribution écrite de votre part qui pourrait être distribuée aux participants.

Le programme de la réunion ainsi que les détails pratiques seront transmis sous peu aux représentants de votre Parlement auprès du Parlement européen.

Dans l'attente de vous accueillir personnellement en octobre et d'avoir un débat fructueux, je vous prie de croire, Monsieur le Président, Madame la Présidente, à l'assurance de mes salutations les meilleures.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Juan Fernando López Aguilar', with a long horizontal line extending to the right.

**Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR**



Committee on Regional Development  
The Chair

To the Chair of the committee concerned

Dear Colleague,

I am pleased to inform you that the European Parliament's Committee on Regional Development will be holding an interparliamentary committee meeting with the Member States' parliamentary committees responsible for regional development and cohesion policy, on the following subject:

***Cohesion Policy 2014-2020: Towards a Common Strategic Framework and Partnership Contracts.***

The meeting will take place on **11 October 2012 from 9.00 to 12.30** in the European Parliament's premises in Brussels, as part of the monthly meeting of the Committee on Regional Development.

As you well know, the negotiations on the legislative package for the future cohesion policy 2014-2020 are advancing apace. The legislation that is adopted will predefine the framework for the future programming period and determine the effectiveness of the future policy.

The legislative package provides for the establishment of new policy instruments: the Common Strategic Framework and the Partnership Contracts. However, their form and content are still the subject of debate and controversy. In this context, our meeting in October will give national parliaments the opportunity to express their views on these crucial elements of the new cohesion policy.

I am certain that our discussions will make a strong parliamentary contribution to the ongoing debate on the future of cohesion policy.

We are therefore pleased to invite up to four representatives from each national parliament – accompanied by one parliamentary official – to participate in the event and to make a short presentation of their committee's views on the matter. As is customary, this four-member limit also applies to bicameral parliaments.

Should you be unable to attend, we would welcome any written contribution that could be distributed to participants.

Please find attached the preliminary draft programme for the meeting. The practical details will be forwarded to the representatives of your parliament directly responsible for relations with the European Parliament.

I look forward to your participation in our discussions.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D Hübner'. The signature is written in a cursive style with a horizontal line above the 'H'.

Danuta Hübner



Commission du développement régional  
Présidente

À l'attention du président/de la présidente de la commission compétente

Chère Collègue, cher Collègue

J'ai le plaisir de vous informer que la commission du développement régional du Parlement européen va organiser une réunion interparlementaire de commissions avec les commissions des parlements des États membres chargées du développement régional et de la politique de cohésion sur le thème:

***"Le cadre stratégique commun et les contrats de partenariat dans le cadre de la nouvelle politique de cohésion de l'UE 2014-2020".***

Cette réunion aura lieu le **11 octobre 2012, de 9 heures à 12 h 30**, dans les locaux du Parlement européen à Bruxelles.

Comme vous le savez, les négociations sur le paquet législatif de la nouvelle politique de cohésion avancent à toute allure. Les textes législatifs qui vont être adoptés sont d'une importance capitale dans la mesure où ils vont définir le cadre de la prochaine période de programmation.

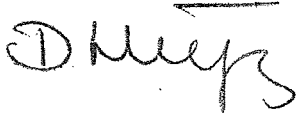
Des éléments nouveaux, le cadre stratégique commun et les contrats de partenariat, feront partie intégrante de la nouvelle politique de cohésion. Cependant, leur forme et contenu font débat. Ainsi, la réunion d'octobre sera une occasion pour les Parlements nationaux de se prononcer sur ces éléments cruciaux de la nouvelle politique de cohésion et je suis certaine que nos délibérations apporteront une contribution parlementaire forte au débat en cours sur l'avenir de la politique de cohésion.

J'ai donc le plaisir d'inviter quatre membres de la ou des commissions compétentes de votre Parlement (deux de chaque Chambre dans le cas de parlements bicaméraux) à participer à cette réunion.

Au cas où vous ne seriez pas en mesure d'être présent(e), nous serions heureux de recevoir une communication écrite qui sera distribuée aux membres de notre commission et aux autres participants.

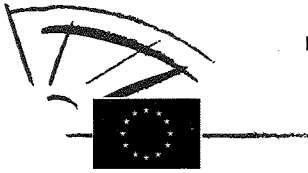
Vous trouverez, en annexe, l'avant-projet de programme. Les informations pratiques seront transmises directement aux représentants de votre Parlement chargés des relations avec le Parlement européen.

Dans l'attente de votre participation à nos débats, je vous prie d'agréer, cher Collègue, chère Collègue, l'expression de ma considération distinguée.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Hübner', with a horizontal line above the 'H'.

Danuta Hübner

Annex



***Committee on Regional Development***  
***4th Interparliamentary Committee Meeting with national Parliaments***

**Cohesion Policy 2014-2020:  
Towards a Common Strategic Framework  
and Partnership Contracts**

***11 October 2012 - 9h00 - 12h30***  
***József Antall building (JAN) - room 2Q2***  
***European Parliament***  
***Brussels***

**PROGRAMME (PROVISIONAL)**

- 8:00 - 9:00      **Registration of participants:** The Solidarność 1980 Esplanade,  
*József Antall building (JAN) entrance*
- 9:00 - 9:10      **Welcome and introductory remarks**  
*Mrs Danuta Hübner, Chairperson*  
*Committee on Regional Development, European Parliament*
- 9:10 - 9:40      **Mr Johannes Hahn, Commissioner for Regional Policy,**  
*European Commission (TBC)*
- 9:40 - 10:00     **Minister of European Affairs**  
*Cyprus Presidency of the Council of the EU (TBC)*
- 10:00 - 10:30    **Launching the debate:**  
  
***"Partnership-building in a strong multi-annual strategic  
agreement - key principles for programming and  
implementation of the future Cohesion Policy":***
- **3 keynote speakers - preferably chairs of Committees  
on regional policy from National Assemblies. (tbc)**
- 10:30 - 12:20    **Open Debate**  
*between members of the European Parliament and national  
Parliaments*
- 12:20 - 12:30    **Conclusions: Mrs Danuta Hübner, Chairperson**  
*Committee on Regional Development, European Parliament*
- 12:30             **Cocktail**



Committee on Legal Affairs  
The Chairman

To the Chair of the Committee concerned

Dear colleague,

The European Commission has submitted its proposal for an optional instrument in the field of EU sales law to the European Parliament and the Council, building on several years of academic work carried out in the field, as well as political debate and stakeholder consultation.

The proposal aims to serve business, notably by supporting and giving legal certainty to SMEs, while achieving a high level of protection for consumers. It brings forward the European contract law initiative, targeted at addressing internal market problems created by diverging contract laws, which has been under discussion for many years, with the European Parliament repeatedly giving guidance and support, most recently by its 2011 resolution on the Commission Green Paper. The European Parliament will, once again, play an important role in shaping the future legislation, and is relying, for this purpose, on an enhanced dialogue and cooperation with national parliaments.

In this context, the Committee on Legal Affairs of the European Parliament intends to organise an interparliamentary meeting with participants from national parliaments. The meeting will take place on Tuesday, 27 November 2012, from 15:00 to 18:30, in the European Parliament in Brussels. I am certain that the representatives of your Parliament will make very interesting and valuable contributions to the debate.

I am thus very pleased to invite to this meeting a maximum of four members from the competent committees of your parliament (two from each chamber for bicameral national parliaments).

The final programme of this meeting and more detailed practical information will be communicated to the representatives of your parliament's services for relations with the European Parliament.

I sincerely hope that you will be able to accept my invitation, and I am already looking forward to welcoming you at the European Parliament.

With my best regards,

Klaus-Heiner Lehne





ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA HEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMANTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

Commission des affaires juridiques  
Le Président

À l'attention du Président de la Commission concernée

Cher Collègue,

La Commission européenne a présenté sa proposition pour la mise en place d'un instrument optionnel dans le domaine du droit de la vente dans l'Union européenne au Parlement et au Conseil en se basant sur plusieurs années de travaux universitaires ainsi que sur des débats politiques et la consultation de parties prenantes.

La proposition vise à servir les intérêts des entreprises, notamment en soutenant les PME et en leur offrant une sécurité juridique, tout en garantissant un haut niveau de protection pour les consommateurs. Elle met en avant l'initiative concernant le droit européen des contrats pour faire face aux problèmes du marché intérieur engendrés par des législations divergentes en matière de droits des contrats nationaux. Cette situation a fait l'objet de discussions pendant plusieurs années et le Parlement européen a apporté indication et soutien à maintes reprises, comme le montre sa récente résolution de 2011 sur le Livre Vert de la Commission. Le Parlement européen jouera, une nouvelle fois, un rôle important dans l'élaboration de la future législation et s'appuie à cet effet sur un dialogue et une coopération renforcés avec les Parlements nationaux.

Dans ce contexte, la Commission des affaires juridiques du Parlement européen est en train d'organiser une réunion interparlementaire avec la participation de représentants des Parlements nationaux. Cette réunion se tiendra le mardi 27 novembre 2012, de 15.00 à 18.30, dans les locaux du Parlement européen à Bruxelles. Je suis certain que les représentants de votre Parlement apporteront une contribution très utile.

J'ai donc le plaisir d'inviter à cette réunion un maximum de quatre membres des commissions compétentes de votre Parlement (deux de chaque chambre pour les Parlements nationaux bicaméraux).

Le programme définitif de la réunion, ainsi que des informations pratiques plus détaillées concernant l'événement, seront communiqués prochainement aux représentants des services de votre Parlement chargés des relations avec le Parlement européen.

J'espère sincèrement que vous serez en mesure d'accepter mon invitation et je me réjouis d'ores et déjà de vous accueillir au Parlement européen.

Veuillez agréer, cher Collègue, l'expression de mes sentiments distingués.

Klaus-Heiner Lehne



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ    PARLAMENTO EUROPEO    EVROPSKÝ PARLAMENT    EUROPA-PARLAMENTET  
EUROPÄISCHES PARLAMENT    EUROOPA PARLAMENT    ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ    EUROPEAN PARLIAMENT  
PARLEMENT EUROPÉEN    PARLAIMINT NA HEORPA    PARLAMENTO EUROPEO    EIROPAS PARLAMENTS  
EUROPOS PARLAMENTAS    EURÓPAI PARLAMENT    IL-PARLAMENT EWROPEW    EUROPEES PARLEMENT  
PARLAMENT EUROPEJSKI    PARLAMENTO EUROPEU    PARLAMENTUL EUROPEAN  
EURÓPSKY PARLAMENT    EVROPSKI PARLAMENT    EUROOPAN PARLAMENTTI    EUROPARLAMENTET

*Draft programme*  
**Interparliamentary Committee Meeting**

**on the proposal for a Common European Sales Law**

27 November 2012

15h00 - 18h30

*Room XXX, European Parliament, Brussels*

- 15.00 - 15.15 Opening remarks by Klaus-Heiner Lehne, Chair of the Committee on Legal Affairs  
Statement by Vice-President Viviane Reding, Commissioner for Justice, Fundamental Rights and Citizenship  
Statement by Council Presidency (tbc)

**Panel I: The functioning of a Common European Sales Law**

\* Moderator : (MEP/national MP)

- 15.15 - 15.25 *The Right Honourable Sir John Thomas, President of the Queen's Bench Division, UK, Chair of the Working Party of the European Law Institute on a Common European Sales Law*

- 15.25-15.35 The regulatory approach – general remarks  
*Academic*

- 15.35 - 15.50 The Common European Sales Law and the *acquis*  
*Academic*  
*Practitioner*

- 15.50 - 16.00 State of play on preparation of flanking measures to the proposal, including the "European model contract terms"  
*Dirk Staudenmayer, Head of Unit, Contract Law, DG Justice, European Commission*

- 16.00 - 16.50 Discussion

**Panel II: Analysis of the main elements of the optional rules of the proposed Common European Sales Law**

\* Moderator : (MEP/national MP)

- 16.50 - 17.30 Statements from different perspectives  
*(e.g. Business – consumer – legal practitioner)*

- 17.30 - 18.20 Discussion

- 18.20 - 18.30 Closing remarks by Klaus-Heiner Lehne and Luigi Berlinguer, co-rapporteurs on the proposal for a Common European Sales Law

*Reception hosted by the European Parliament*